

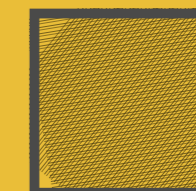
Closures

the Fabrics



Time to
change season

it La protezione verticale garantita.
en The guaranteed vertical closure.
fr La protection verticale garantie.
de Die sichere Senkrechtmarkise.
es El cerramiento vertical garantizado.
nl De verticale afsluiting met garantie.



Ermetika® Cristal XL



it Ermetika® Cristal XL è la protezione verticale ideata da Corradi per proteggere dall'umidità, è garantita anche in caso di vento forte e può rimanere aperta senza rompersi o strapparsi. Ermetika® Cristal XL è in grado di chiudere vani fino a 5 m di larghezza, con tessuto 100% Cristal (bandelle laterali non necessarie).

Gli altri punti di forza di questo prodotto sono:

- Bloccaggio inferiore: Telescopico automatico di serie (disinseribile) / Manuale a chiavistello (optional)
- Guide maggiorate, con sistema a molle in acciaio inox armonico per mantenere il telo sempre in tensione
- Possibilità di integrare tende da interni, per rendere più gradevole la vista e per ombreggiare.

en Ermetika® Cristal XL is the vertical closure designed by Corradi that protects against humidity, is guaranteed to withstand strong winds and can be left open without tearing or breaking. Ermetika® Cristal XL can close compartments measuring up to 5 m wide with 100% Cristal fabric (side bands not necessary).

Other strengths of this product include:

- Lower lock: Automatic telescopic standard (removable) / Manual with lock bolt (optional)
- Larger guides, with prestressed stainless steel wire to keep canvas tensioned at all times
- Possibility of integrating indoor curtains, for a more pleasant view and to provide shade.

fr Ermetika® Cristal XL est la protection verticale conçue par Corradi pour protéger de l'humidité. Elle est garantie en cas de vent fort et peut rester ouverte sans se rompre ni se déchirer. Ermetika® Cristal XL peut fermer des espaces de plus de 5 m de large, avec un tissu 100 % Cristal (bandes latérales non nécessaires). Les autres points forts de cet article sont :

- Blocage inférieur : Téléscopique automatique de série (désenfichable) / Manuel avec loquet (option)
- Guides renforcés, avec système à ressorts en acier harmonique pour garder la bâche toujours sous tension
- Possibilité d'intégrer des rideaux d'intérieur, pour rendre plus agréable la vue et pour faire de l'ombre.

de Ermetika® Cristal XL ist die von Corradi konzipierte Senkrechtmarkise. Sie schützt vor Feuchtigkeit, ist auch gegen starken Wind gesichert und kann geöffnet bleiben, ohne zu zerreißen. Ermetika® Cristal XL kann größere Flächen von bis zu 5 m Breite mit 100% Cristal-Gewebe (Seitliche Textilstreifen sind nicht notwendig) verschließen.

Weitere Vorteile sind:

- Untere Verriegelung: automatisch-teleskopisch serienmäßig (entfernbar) / manuell mit Riegelbolzen (optional)
- Größere Führungsschienen mit Federsystem in Federstahl, um das Tuch stets unter Spannung zu halten
- Möglichkeit um Vorhänge zu integrieren, um die Sicht angenehmer zu gestalten und Schatten zu spenden.

es Ermetika® Cristal XL es la protección vertical creada por Corradi que protege de la humedad, está garantizada incluso en caso de viento fuerte y puede permanecer abierta sin romperse o rasgarse. Ermetika® Cristal XL cierra espacios de hasta 5 m de ancho, con tejido 100% Cristal (que no necesita bandas laterales). Las otras ventajas de este producto son:

- Bloqueo inferior: Telescópico automático de serie (desconectable) / Manual de pestillo (opcional)
- Guías reforzadas, con sistema de muelles de acero inoxidable armónico para mantener la lona siempre en tensión
- Posibilidad de integrar toldos interiores, con fines estéticos y para obtener sombra.

nl De Ermetika® Cristal XL is het door Corradi ontwikkelde verticale scherm dat beschermt tegen vocht, garantie biedt tegen harde wind en kan worden open gelaten zonder risico op scheuren of breken van het doek. De Ermetika® Cristal XL kan ruimtes tot 5m breed met 100% Cristal doek (zijstrips niet vereist).

De andere sterke punten van dit product zijn:

- Vergrendelingssysteem: standaard automatische vergrendeling (wegneembaar) / manuele vergrendeling met schuifslot (optioneel)
- Bredere geleiders, met voorgespannen roestvrij stalen kabels die zorgen voor optimale doekspanning
- Mogelijkheid om gordijnen te integreren die voorzien in schaduw en een eigentijdse look creëren.

it SISTEMA TELESCOPICO DI BLOCCO

Ermetika® Cristal XL può essere provvista di un sistema di bloccaggio che le permette di agganciarsi automaticamente alle guide laterali agendo sul tensionamento del telo e impedendone il sollevamento accidentale. In fase di risalita, il terminale si sblocca automaticamente. L'inserimento del blocco è a discrezione dell'installatore.

en TELESCOPIC STOP SYSTEM

Ermetika® Cristal XL may be equipped with a stop system that allows the terminal to automatically lock with the side guides, ensuring the tension of the canvas and preventing accidental lifting. When the canvas is raised, the terminal will automatically unlock. The installation of the block is at the installer's discretion.

fr SYSTÈME TÉLESCOPIQUE DE BLOCAGE

Ermetika® Cristal XL peut être équipée d'un système de verrouillage qui permet à l'extrémité de s'engager automatiquement dans les rails latéraux et d'assurer la tension de la toile pour empêcher le soulèvement accidentel. Au cours de la phase de remontée, l'extrémité se déverrouille automatiquement. L'installation du bloc est à la discrétion de l'installateur.

de VERRIEGELUNGS-KIT ENDSCHIENE

Ermetika® Cristal XL kann mit einem Verriegelungssystem ausgestattet werden, das die Endschiene automatisch im unteren Teil der Führungsschienen einhängt und so die Spannung und die Position des Tuches gewährleistet wird. Beim Hochfahren wird die Endschiene automatisch entriegelt. Die Installation der Verriegelung soll von anerkannten Installateuren gemacht werden.

es SISTEMA TELESCÓPICO DE BLOQUEO

Ermetika® Cristal XL puede estar dotada de un sistema de bloqueo que permite al terminal engancharse automáticamente a las guías laterales, garantizando la tensión del toldo e impidiendo su elevación accidental. Durante la elevación, el terminal se desbloquea automáticamente. La instalación del bloque queda a criterio del instalador.

ne TELESCOPISCHE VERGRENDLING

Ermetika® Cristal XL kan worden voorzien van een vergrendelingssysteem dat toelaat om de onderlat automatisch te blokkeren in de zijgeleiders. Hiermee wordt enerzijds het doek opgespannen en anderzijds het opwaaien van de onderlat tegen gegaan. Bij het oprollen van het doek zal de onderlat zich automatisch deblokkeren. Het al dan niet monteren van het vergrendelingssysteem wordt overgelaten aan de installateur.

